

大漢公報

孔子紀元二千五百零三年 夏曆歲次壬辰年閏五月廿一日

美超型堡強大機羣

昨夜繼續炸韓共首都

平壤昨日遭聯機八百五十餘架空襲

夜間又遭堡壘機投彈五百四十噸

創下聯機日夜集中空襲一地之紀錄

高麗：漢城廿二日聯合社電：美超型堡壘機六架，昨於黃昏後分從日本及沖繩島之空軍基地起飛，繼續日間聯機八百五十餘架，對韓共首都平壤及其附近地區之空襲，又炸平壤及其他地區兩處。

據空軍當局宣佈：美超型堡壘機昨夜之出動，係韓戰以來，聯軍對共方之最大夜間空襲，同時又為超型堡壘機近數月來首次之大規模出動。

查聯機昨日日夜連續大炸韓共首都，實為韓戰聯軍總司令卡勒將軍，對共軍新「強硬政策」之第三步驟，其第一步驟，係於前星期派飛機五百架，大炸滿洲邊界對面之韓共蘇河，水力發電廠。

△一百英里外

可見炸彈濃煙

聯機八百五十餘架，昨日日間分爲三大陣，接連猛炸平壤，其第一陣包含戰鬥轟炸機三百九架，第二陣包含二百三十五架，第三陣包含二百三十五架，此外另有大隊美「軍刀式」噴射機及澳洲之「流星式」噴射機，在空中巡邏擔任截擊，共方「米格式」噴射機之任務，日夜空襲之聯機，向平壤投下炸彈八百七十噸，火箭砲六百五十發，汽油燃燒彈九千六百加倫，將平壤炸成一片瓦礫之場，據美第八轟炸隊隊長和域克上校稱：轟炸之濃煙，登百里外可見。

△韓共廣播指聯機

炸斃平民二千

至夜間美超型堡壘機六架出動，其中五架投彈往平壤，再以五百四十噸炸彈向韓共首都擲下，而其餘之超型堡壘機，則分作兩隊及南川附近之韓共軍事要地，平壤韓共無線電廣播台，本減至五萬。

瑞典下冰雹

有如雞蛋之大

瑞典國斯德哥爾摩廿一日路透電：瑞典與芬蘭邊界之柏羅村，昨於夜間下冰雹，其冰雹之大，有如普通之雞蛋，令該村之玻璃窗，有許多被擊破，屋脊亦有其多被破壞，據專家稱：昨夜該村之冰雹，平均之直徑有八分五厘，實為瑞典下冰雹紀錄以來之最大者。

英議員紛紛請

懲戒親共副主席

英京倫敦廿一日聯合社電：英國保守黨國會議員一名，本日提議，要求將英國親共之副主席約翰納爾，作叛國賊看待，要以叛國之罪審判，彼指約翰納爾爲共黨散佈宣傳，要求政府考慮，控訴約翰納爾，其他國會議員三十八名，一致爲該保守黨議員後盾，要求將約翰納爾副主席革職。

俄軍用火車一列

波蘭境內失事

柏林廿二日路透電：據西德之DPA新聞社報告：一列俄軍用火車，上週在波蘭境內奧得河附近失事，致蘇俄將軍一名及蘇軍逾一百六拾名斃命，該西德新聞社，謂該消息係據目擊者發生者之報告，謂該列火車，滿載蘇俄之蘇軍回國，行至里奧與波士秋之湖，該列火車，突然出軌，當時該車之速率甚高，撞毀登陸橋而跌落湖中，據目擊者稱：最近該地之湖中，有俄軍遺骸，當地共產黨當局，禁將火車失事之事實發表，並將該列火車之遺骸，火車人員及波蘭之鐵路工人，登報扣阻，疑被等有意破壞云。

西藏共軍

發生天花時疫

印度與西藏交界之哈斯爾十二日聯合社電：據從西藏抵此之商人稱：謂駐防於西藏西部之中共軍五

日本無實施

徵兵計劃

東京廿一日路透電：日本教育部長，昨在日本北部之宇都宮大學演講，謂日本政府，現無實施徵兵計劃之意，彼稱日本現時募招之國家後備警察，純係志願入伍者云。

邱卓爾謂英軍

將繼續留韓作戰

英京倫敦廿二日路透電：英首相邱卓爾，昨答覆兩名工黨之議員，謂「和平份子」議員，要求終結韓戰之提議，稱英政府其願韓戰可以和平結束，但吾人是抵抗侵略者，吾人退出韓國，而任由侵略者長驅直入佔領韓國，則實爲一大錯誤，邱之答覆，顯示英軍將決定繼續留韓作戰云。

西歐喜悅愛將軍

在共和黨大會獲勝

英京倫敦廿二日合衆社電：整個西歐，對愛善考將軍，昨獲選爲共和黨競選美國總統人，均表示欣慰，各方之意見，均認爲美國下屆總統，將不是一個孤立主義者，查西歐各國，對共和黨誰爲總統候選人，異常注意，因愛善考將軍，與參議院議員他當，同爲共和黨競選總統望最高之人，而愛善考則爲獨立主義派分子主張裁減對歐洲援助，著重鞏固美國國防爲先，至昨日愛善考將軍，始在共和黨大會獲大勝利，正式獲選爲該黨參加競選總統之人云。

省選各黨現時

所得之席位

詩特夜夫黨，以雲布布辣區及市妙卡細區時役夫黨候選人落選，票數與社會信託黨代表獲選票數相差無幾，要求再次統計該兩處選

加軍參戰

損失之報告

奧太瓦，十二日加拿大社電：陸軍部昨日發表第一二二二號戰報，加軍損失報告，兩個士兵受傷，傷者均爲卑詩省人，一名威廉佐治魯根，即住休休林路亞利路亞力威廉魯根之弟，一名占士亞奴麥，住市頓人，其母現住二拾三街八一二號云。

西婦夜行幾遭強暴

住雲布津(提市佛)街二八

八四號西婦里舍令氏，昨晚半夜，在果街二二號步步行時，遇暴徒駕車自橫巷出，停車巷口，攔住去路，一男子跳下車，對里舍令夫人，說：姑娘，跟我來，隨即攔其腰，欲將伊拖上車，被里舍令夫人掙脫，伏于地，大聲高呼，暴徒乃跳上車，疾駛而去，當時適值一個警官經過該處，聞呼聲趕到，向汽車開空槍，但結果被暴徒逃脫，當時車中另有兩人云。

卑詩全省

有卅六處林火

域多利廿二日加拿大社電：昨據卑詩省森林管理處報告：謂現在全省有卅六處森林火燒，共有二百七拾四人灌救，同時據天文台報告：最低限度仍有兩三日天旱云。

三大車廠缺鋼料

或停工或減工

多倫多廿三日加拿大社電：安省三大車廠，因受美國鋼鐵業罷工影響，昨日宣佈或停工或減工云，據溫沙地廠廠長宣佈：暫時停止開與沙地廠之通用汽車廠(又稱治他公司)，昨日解僱工人五百七拾五名，並聲明或在七月廿六日至八月廿一日放假，完全停工，哈妙埠市打比卡汽車廠，昨日宣佈自七月廿五日起至八月十一日放假，止，并囑咐職工八百名，假期暫停工作，俟工作復常後，再行通知云。

愛將軍獲勝

聯合國代表快慰

紐約廿二日紐約時報電：聯合國代表昨對愛善考將軍共和黨競選總統，表示快慰，因爲各代表認爲愛善考之勁敵他當，在競選時所發表之言論，雖然含有國際意味，但他到底是一個提倡國際孤立者。

雲埠第四街及馬普

將改用公共汽車

奧太瓦，廿二日加拿大社電：交通部昨日批准卑詩省電力公司，自本月廿九日起將雲埠第四街及馬普間之電車，而改用公共汽車云。

美國汽車

生產或停頓

積影：十二日合衆社電：昨據活氏公司汽車市況報告稱：至七月二十日，全美汽車生產，一百之九十五或停頓云。

加軍參戰

損失之報告

奧太瓦，十二日加拿大社電：陸軍部昨日發表第一二二二號戰報，加軍損失報告，兩個士兵受傷，傷者均爲卑詩省人，一名威廉佐治魯根，即住休休林路亞利路亞力威廉魯根之弟，一名占士亞奴麥，住市頓人，其母現住二拾三街八一二號云。

雲埠第四街及馬普

將改用公共汽車

奧太瓦，廿二日加拿大社電：交通部昨日批准卑詩省電力公司，自本月廿九日起將雲埠第四街及馬普間之電車，而改用公共汽車云。

愛將軍獲勝

聯合國代表快慰

紐約廿二日紐約時報電：聯合國代表昨對愛善考將軍共和黨競選總統，表示快慰，因爲各代表認爲愛善考之勁敵他當，在競選時所發表之言論，雖然含有國際意味，但他到底是一個提倡國際孤立者。

雲埠第四街及馬普

將改用公共汽車

奧太瓦，廿二日加拿大社電：交通部昨日批准卑詩省電力公司，自本月廿九日起將雲埠第四街及馬普間之電車，而改用公共汽車云。

愛將軍獲勝

聯合國代表快慰

紐約廿二日紐約時報電：聯合國代表昨對愛善考將軍共和黨競選總統，表示快慰，因爲各代表認爲愛善考之勁敵他當，在競選時所發表之言論，雖然含有國際意味，但他到底是一個提倡國際孤立者。

天氣報告

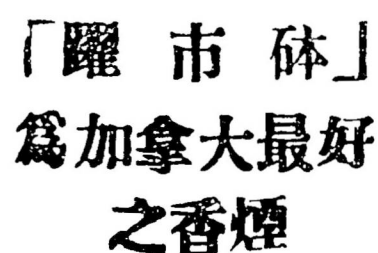
據天文台報告稱：雲母華今明兩日，天晴而熱，風微，今日最低及最高溫度，爲五十五度及七拾五度，明日最高溫度爲七十六度云。

雲母已連日二日無雨，而仍無帶雨之風雲，昨日爲舊年六月拾六日迄今最熱之一日，天文台最高溫度爲七十九度，但市中心區之溫度爲八拾五度云。

揚子公司改名

香港合衆社電：揚子燕梳公司昨召開特會，曾改名爲北太平洋燕梳公司。

查該公司已創立九拾年，其董事會主席亞歷山大稱：揚子之名已無利于營業，而其總管理處早于第二次大戰後遷到香港云。



東京路透社電。八日公佈。日本捕鯨船將冒險駛往北太平洋水面。此爲拾一年來之第一次。

一政府發言人稱。一捕鯨船隊定期七月拾日啟程。前往白令海。船隊包括五千噸母船。四隻捕鯨船。及八隻運鯨船。

當局稱。計劃捕取三百五條鯨魚。

236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

合時貨品取價特廉
士女光顧無任歡迎
雙龍絲苗軟滑可口
羽扇紙扇欸式新巧
上海皮蛋甘香足夠
天寶糯酒濃郁長留
各種巖茶芳芬清透
名廠罐頭樣樣都有

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
 106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER 2, B.C.

女服部
本屋設有女裝專櫃
婦女華貴皆由中國到埠
請來本店當面為服務

羊毛長短襪超時外衣及一切
日常用品俱備

男服部

羊毛長短襪急必典褲水衣工
衣各種用品應有盡有

中國部

專辦中國顧繡絲髮絲巾男女
袍睡衣盜花罇水松木畫一切
送禮佳品

製造部

專造餐館白衣絲說衫工衣牀布

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

百古旅行麥麵

夏日迫人試問僑胞思食否？
消夏佳品 家鄉風味

●	●	●	●
蝦子麵	維他麵	萬歲麵	幸運麵
美味鮮甜	乾燒麵食	菓類甜食	

加國地理
我們的土壤
(廿六)
加拿大公民科移民部著
林岳堃譯

新不倫瑞克省

新不倫瑞克（亦譯作紐拔士役省）爲沿海省份第二大省。外形爲高低不平的長方形。面積二萬七千九百八十五立方英里。比較起來與蘇格蘭（面積三萬零四百零九立方英里）相似。其省界與魁北克州及美國緬因省交界。

西部廣大的海岸線，爲加拉厄耳灣，及聖羅拔士灣。與諾察納赫姆灣及聖羅拔士灣所沖擊。灣省份多山。有若干最高峻的高峰超過二千尺。江河爲濱省所最需要的。主要的河流爲聖羅翰入芬地灣。密刺斯屋。及勒斯替谷士。而流入聖羅拔士灣。

北京當局通令徵兵

香港聯合社電。北京頒佈一命令稱。新中國之人口。將有百分之五要加入國內之龐大武裝軍隊。大概多爲民兵隊。此命令被認爲多屬宣傳目標。而非實際事。因中共已擁有過多之民兵。不能悉數裝備及給予軍械。據該通令稱。新征之兵爲十八至卅五歲之壯丁。宜從速加入爲民軍云。

名交際花藍尼

服藥片自殺未死

香港快訊：著名滬港之交際花藍妮小姐，因吞服過量之安眠藥片，經送入曼麗皇后醫院急治。已於上星期五出院。藍妮對記者否認自殺，謂伊因失眠，於飲畢酒杯白蘭地酒後，吞食安眠藥片，以致昏迷。藍妮曾先後為孫科及陳公博之密友。此次自殺之原因，據接近藍妮者稱，伊乃因最近接到台灣友人來函，謂伊聲請入境，已被拒絕，其私蓄亦因其弟經營商業失敗，而虧蝕一空，因受到極深刺激所致云。

日本捕鯨船隊

將開往北太平洋

阮旺	林進傑	李祥	馬寅
李坤	廖造喜	馬祝三	黃華章
司徒華	林進傑	黃旺	鄺嘉炳
蔡元隆	馬松安	容榮	江彥
每二元	湯祐	梅學	岑池福
袁龍	李盛	曾忠	周道金
鄧長	每壹元五	梁銓	鄧解
袁龍	林文合	劉瑞	每壹元
袁隆五毛			

用款一百萬鎊

爲英女王造遊船

倫敦路透電、英女王之新遊船、現已開始動工建造、以代替舊遊船維多利亞及亞爾伯特、查爾斯船于五十年前進水、現在過於殘舊、不適于用、

新船之第一部分、已在約翰布望公司之船廠佈置、該公司係蘇格蘭克來得賓港的造船匠、

由海軍建築師計劃、新造者將爲登殿四千七百噸快艇、預定在戰時可以迅速改爲登岸型醫院船、建造估計需時兩年、用款約一百萬鎊、維多利亞及亞爾伯特號、最後于一九三九年由華生佐治六世所用、此船爲一便利船、留於香港、用以訓練軍官、

[illegible]

啟者弟因眼癰癰病數年見醫生檢驗
卽入醫院割去惡瘡在院時蒙民治党
達權總社台山總會館馬氏公所兄弟
姊妹戚誼親友常移玉步到院慰問賜
以生香花煙菓品五內銘感昨已平安
出院醫生吩咐休養未能登門道謝諸
公威誼諒登數言聊表謝意

士 地 旅 行 社
SCANDIA TRAVEL AGENCY
425 Hamilton St. Vancouver, B.C.
代 理 輪 船 飛 機 火 車 客 務

本 社 代 理 來 往 香 港 及 加 拿 大 各 航 空 公 司 美 國 輪 船 票 接 理 來 往 各 埠 送 新 客 上 船 辦 理 入 籍 移 民 事 件 定 留 僑 胞 遠 望 尤 表 歡 迎 函 商

ELMORE HOTEL
349 Georgia St. E. 電話 TA. 2871
Vancouver, 4. B.C.

華 人 客 務 代 理 黃 祝 齡 啟

◎域多利民治黨支部

鳴謝經費列

馳名 上品
 天香 雙老抽油
 原庄 雙老抽油
 請辨其色便知其為上品
 嘗其味
 井製原抽，原鼓，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉
 天香醬園主人主啓
 Canadian Soya Industries Ltd.
 2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
 H.A. 3788
 每壹元五 黃君鉅 劉孟義 湯善
 曾傳賢 唐自裕 曾文煥 每壹元
 唐達集五毛

◎域埠洪門體育會

鳴謝經費

民國四拾一年元月至六月廿一號止

劉啟枝奉拾元○五 林鉄郎拾九元

鄧子才夫婦拾三元 譚申拾貳元五

林文合六元 周新和 葉勝

林世秩 馬植 鄭採金 每五元

黃森 崔社旋 司徒熾 每四元

曾成 黎寬 每叁元五

萬嵩夫婦 崔勝 唐奕佩 劉炳松

陳福如 唐練彪 每三元 胡華錫

貳元五 鍾瓊石 林蔭傑 黃炳桃

曾得歲 林炯 馬廷輝 林仕堯

賴鴻欣 黃潤週 曹曹智 曹秀夫

廖進喜 蘇文照 李木生 陳樹凡

三祝 余倫和 李協珍 廖宏燕

李沾 楊東賢 黃北旺 趙將潮

謝地廣 袁一山 鄧解容 榮

謝式元 吳其 林德旺 梁銓

黃寬培 每壹元五 馬心民 龔定榮

吳福安 胡維洛 李祥 吳良泮

李榮貴 陳雲霞 葉玉其 張賜銀

陳福如夫人 陳樂然 陳樂觀

陳樂昌 王益 劉瑞 江彥

高松安 吳鴻飛 岑家振 曾玉庭

曾文 吳奕扶 李聖攝 林國智

母壹元 盧日榮 盧憶華 每七毛五

◎餽什貨舖仔平沽

本店地位適中生意暢旺因人力欠安
乃從賤價沽之如有僑胞欲營此業者
失機會

1212 Robson St.

云高華 **金源興記**
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone _____ MA. 9743

新到	去蒂冬菇	有蒂冬菇	南華草菇	北江香辛	中國蘇鮑	沙井蠔豉	價錢
大宗	曹白鹹魚	馬友咸魚	銀倉鹹魚	大或咸魚	白花片魚	鮮味公魚	相宜

△人籍要聞

兼辦遺囑批約

由中國來之青年廿一歲以下可即刻入籍過

廿一歲要用暹時候方能入籍入籍者可在本處宣誓不須往法庭

公證人溫日隆

電話 PA. 6513 樓仔梳銀行一樓

額夾片打街請由正門入便可

電話
PA. 5011

華埠

天 生 堂

HING SANG HONG

362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，估價承受，決不食言，試驗便知，予言不謬。

（佳偶香素） 壹粒壹員 壹打八員

佳偶定婚好神奇，一見夫婦就投機，細語低聲談婚事，一粒香素定姻緣，

（撚花戀情膏） 壹粒壹員 壹打八員

撚花最妙戀情膏，一搭火線就應籌，細語低聲談風月，成夜唔講講風流，

（戀花抗陽露） 雙料二圓 加料三圓

戀花抗陽尋佳偶，宜來交結訪愛情，遇有知心能拍手，結爲伴侶枕邊緣，

（長期抗戰露） 單料壹員 雙料貳員

長期抗戰掙點氣，固精不出入戰場，攻破桃源尋快樂，除非全情便解圍，

（五蛇追風膏） 單料三元

主治風濕骨痛，一貼痛止，如不効驗，原銀奉

孖 鐵 孖
身長・粒成・白雪
 質優最產出洲美
 米等上省士貳



辦選偁米大最洲美
客顧給供米銀最以
洽列下與請情詳知
POWELL & CO.
163 W. Hastings St.
MA. 9033

滿城洪門歡迎

新進黨員盛況

滿地可訊：此間中國洪門民治黨分部，為廣收賢才，於昨吉月五日晚十一時，召開歡迎新進黨員大會，是日也。天清氣朗，惠風和暢，禮堂內及五福台前度潔佈置，全場加配裝飾，且供以芬芳鮮花，莊嚴肅穆，令人悠然起敬。時屆鐘鳴十，遠近同志肅整衣冠，踴躍登場，興高采烈，其樂融融。為數年來所罕見，迨至宣佈開會，首由司儀黃衛民君，高唱秩序，行禮如儀，隨即主席黃金灼宣佈開會，並請洪門革命史略，立言精神，特旨訓宏，將我洪門民族革命之精神與偉績，講得原原本本，意義深長，席間皆為感動，譁畢，全場歡呼，掌聲如雷。旋由會長余快及叔父愛受領新進黨員到五福台前舉行加盟禮，黃主席金灼為監誓，各新進黨員次向五福祖像前宣誓，禮成，殿以茶點饗樂，直至清晨一點，乃告散會，洵可紀也。查此次新進黨員，共十餘名，多屬少年英俊，及有志之士，誠為收納有此良好新進賢才，黨務從此發展，可無限量也云。

美總統公佈

新移民攤額

華盛頓訊：杜魯門總統昨日根據華盛頓與加拿大之移民暨難民新法，公佈各國新移民攤額，亞洲八個國家，此項攤額，由明年正月一日起，每國得攤額每年一百名，此八國為緬甸、柬埔寨、泰國、印度、尼泊爾、韓國、老撾、巴拿馬及越南。所謂亞洲太平洋三角地區，亦有攤額每年一百名，惟此地區之殖民地混雜亞洲人來美，其他各國之攤額無異變更，亦得二千六百七十九名，各國攤額最多者為英國，六萬五千三百六十一名，德國二萬五千八百一十四名，愛爾蘭一萬七千七百五十六名，波蘭六千四百八十八名，意大利五千六百四十五名，瑞典三千二百九十五名，荷蘭三千三百六十四名，瑞士一千六百九十八名，奧國一千四百零五名，比利時一千二百九十七名，丹麥一千一百七十五名，南斯拉夫九百三十三名，匈牙利八百六十六名，芬蘭五百六十六名，葡萄牙四百三十八名，立陶宛三百八十四名，列支尼西亞二百三十五名，羅馬尼亞二百八十九名，西班牙二百五十五名，土耳其二百二十五名，日本一百八十五名，愛多尼

兩華人破入香港

交通銀行揭亂

香港約時報電：昨八日晨，有兩名華人，破入交通銀行之香港支行，將看守人緊縛及毆打，焚燬一宗紀錄，焚燬機本署名，及塗寫反共標語於牆上後，方相借逃去。彼等弄成如此破壞，該銀行須暫時停業，該行原由中國國民黨設立，現屬于中共財政機構之部分，侵入者料為該行雇員，紅與藍色墨水塗寫，號召推翻毛澤東，及保證支持蔣介石。警察發表意見，謂因受政治激動，故有此暴舉云。

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來往宿
久暫自便
寫輪船車票
諸君光顧
隨時可辦
方知言不妄
司理關邦謹啟

精補精

京都雷鳴春精補精，乃御醫秘傳，宮帷補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家度製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者。一服精補精。不上半刻。即覺一團暖氣。發自丹田。上沖頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閥。直達下部。此時精足神旺。渾身和暖。豈不神速爽快乎。精補精於世界公認。為保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

主治：精補精、色慾過度、陰虛陽痿、耳鳴眼花、氣血虧弱、腰膝痠軟、夜尿頻數、神疲力乏、婦人經閉、不孕等症。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

雲境代理：金利源、輔行。

右通告

中國洪門民治黨駐加全體男女黨員

中國洪門民治黨駐加國總支部主任委員蔣安翹
主任秘書聞國安

中華民國四十一年五月十二日

慄聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons, Canada Publishers Ltd.

慾海痴妹

上集

靈蕭生著

中一條彩票。何圖天假之緣。今夕良會。復接紅顏。攬腰孤步。臘板迴旋。且舞且出。至此露台上。檻前細語。贈我名花。祇此區區。已令永生永仰心。沒齒難忘。如其更結賦交。常對盛筵。則此生豈獨無憾。抑彼所獨賦與。其歡欣鼓舞。有逾化子拾金。嬰兒得母也。明珠微笑無言。移身舉步而出。腰肢之柔。步態之輕。明珠穿腕。於洛陽園內。玉體相偎。耳鬢廝磨。舞態悠揚。因風傳來。洛陽魂陶醉。作甜蜜之音曰。今夕何夕。使我身心交泰。斯樂吾生所未遇。明珠仍笑而不答。少焉。至玉蘭花下。清香送於鼻前。心神交噴。明珠駐足不前。洛亦立而相對。語之曰。上官小姐。信如明珠一顆。晶瑩皎潔。惜其容態之間。至為神秘。令不盡莫測高深耳。明珠曰。人之可愛。貴乎涵蘊不露。有餘不盡。從其風韻之間。起人景仰之思。若其暴露太多。使人窺其堂奧。則其令人可愛。有時而窮。洛曰。然吾糾糾武夫。性情豪邁。喜開門見山。不喜胸藏城府。明珠曰。是以公孫公子頃向我表示有逾其度。吾不能不曳羅裙而下玉階。欲借園內風涼。消公孫公子腹中熱情。花月痕有句云。多情自古空餘恨。好夢由來最易醒。丁我微波盪漾之時。輒念此二語以自警。公孫公子。如能學我。可以省却幾多煩惱。洛曰。卿亦曾見公孫作。乙乙抽絲。到底自困萬縷情絲之中。身死而為蠅乎。多情之為人亦猶是也。一有所欲。生死不渝。雖明知其障礙重重。煩惱無窮。而猶不悟。且言且舒臂而抱明珠之腰。明珠退避於樹幹之次。搖手曰。公孫公子不可如此。上官明珠至多與爾跳舞飲食之朋友。如更進一步。於爾無益而有損也。

揚威逞雄

方世玉後人方漢中

開台以來。擊敗兩個日本人。一個安南拳王。其中敗於徒手者。以中國之拳人爲多。皆驚駭一人。擊傷者五六人。輕傷者亦有數人。擡到盤子盤萬。地面不知擡到那裏去。給通羅人跪。叫做遠東病夫。後來坤定拳王。還私人懸賞格。有中國人擊中一。賜中。每每一拳。賞銀一。分。分明欺負中國人。通羅華人商會。爲爭番氣。暗出重賞。招人將坤定擊敗。一洩胸中鳥氣。有個人山東拳師。牛高馬大。叫葛大。人皆呼之爲老虎。向商會領榜。保證可擊倒坤定力士。商會送給工。姐丈陳炯秋。開鞋店者。漢中才二十。盡得家傳衣鉢。一手鐵砂掌。十分厲害。雖年紀細小。而力大無窮。方漢中聞得各叔父言。中國無一能敵手。能敵通羅拳王。方漢中個心蠢蠢欲動。想話報告家姐及沒有相識的危險了。

姐丈。替同胞報仇。但怕被阻止。偷偷地跑了去。便一直跑到擂台。見個位坤定拳師坐在台中。一個風車身勢。上了擂台。爲同胞報仇。奮勇出戰。坤定拳師曰。細佬。此非玩耍之地。快些下去。否則。一面握起個沙撈越大拳頭。笑對漢中說。否則此傢伙一出手。死人無命者。方漢中說。我新會方漢中。聞得你傷我同胞許多。本少爺今日之來。要取你狗命。替同胞報仇。台下的。見他企理。僅到坤定神頭高的多。均替他捏一把汗。此時漢中之姐早知漢中已上擂台。亦結束停當。懷了暗器到來。準備萬一時幫助地細佬。但家姐到來時。已經交手。漢中祇能攻其下三路。上則摸不到。但坤定亦須彎腰回門。亦實在辛苦。坤定兩隻牛角拳。向漢中兩便太陽穴一抄。拳風虎虎。但方漢中使出一路猴子拳。敏捷。坤定工夫雖好。無法將之擊中。反被漢中忽前忽後。弄得坤定定陀羅轉。滿身汗流。如雨。有力無處用。台下掌聲雷動。喝喝震天。

一掌破雙更。名利雙收。攪到坤定手足無措。方姐知弟必勝。其心始安。正在戰鬥緊關頭。忽然一聲巨響。坤定已被漢中一掌撻落台下。此一掌。係用鐵砂掌打下。坤定小肚當堂受傷。坤定徒將坤定打番去過兩天已經直。雀躍不已不由分說將漢中扛起遊街。沿途炮仗。燒到路人不開眼。把漢中扛遊全市後。直扛入華人商會。受全體禮。熱烈歡迎。並舉行盛大大會由大家自動捐款嘉獎。收入甚巨。此一役年少英雄。方漢中。遂名揚中外。不久便有富商以女妻之。我國僑民。亦一洗從前之耻辱。不獨無人敢以病夫提出。更兼威風凜凜。方君可謂不愧中華健兒矣。(已完)

太陽系的移動
我們的整個太陽系不是在空間固定不動的。它正是以每秒十哩。即每小時一萬六千哩的速率向着赫喀里星系的星雲移動。尤其是向着其末端的太陽。名叫「威加」飛去。那末。豈不會發生相撞嗎？不會的。因爲「威加」也是同樣地在空間移動。而不是固定的。大概在五拾萬年後。當我們的太陽系到達現在被「威加」所佔據的地方時。威加已不會再佔據那地方了。結果是沒有相撞的危險了。

吃燒豬

廣東人重視婦女節。似乎比別的省份來得更甚。前幾天香港報載某人結婚。因「吃燒豬」問題。到幾乎打起官司來。外省人結婚雖然也重「初禮度」。但沒有廣州附近各縣所謂「吃燒豬」的陋俗。王湘綺「湘綺樓」上集裏。載有到廣州與婦書云：「賓筵以多設爲豪。婚禮燒豬。輒列數百。俗無差恥。取婦以得女爲奇。牀第之私。守宮之驗。明告六親。詩以爲榮。知禮之家。亦復爾俗。亦既觀止。我心則降。此尤可笑者也！」

這種陋俗。不知起於何時。一直到現在在香港人還很重視處女和「吃燒豬」的問題。報紙的社會服務欄。不時有讀者寫信來討論。藍鼎元「鹿洲公案」載。事頗有趣。可見廣東人重視「節婦」之一斑。藍鼎元做潮州知縣時。有暴徒攔路劫掠新娘花轎。把新娘的衣服脫光。圍而觀之。鹿洲捕得兇徒。使人夫婦一生抱憾。兇徒阿阿惜皆曰。我等害人多。死而無怨。至於剝奪乃再醮之婦。何新婚之足云。彼自家不存羞恥。則其體面亦人盡可觀。未必衣服之去留遂爲關係也。

依韻敬和英石老師「賦閒一夢莊周蝶」

九曲盡皆塵。轍輪歷苦辛。雲非所喻。魯論總相親。修得天心巧。推研物理新。斯文終有託。因應仰賢賓。一老還胎花生有稱我惜羅如金。諱括癡字酬之以志懶。

卡城民治黨分部鳴謝
二月至四月經費
周玉生廿元 羅曉雲六元 梁經聆 馬恒煥 瓊宴酒樓
鄭仕球 陳秋林 李廷俊 林進傑 王華進 溫用寬
丘煥謙 鄭松照 馬本競 李泮奕 每五元 馬金宗
溫根松 廖造喜 周朝錦 林鐵郎 敖天祥 黃世晉
唐裕松 譚權榜 雷學振 朱廣連 甄盛 鄭漢洋
李希賢 每二元 方榮堂元五 陸壬壹元

洪門體育會招生廣告

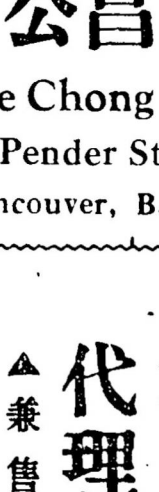
逕啟者本會因學生多數過學謀生特以加添學生補充仰我華僑男女青年無分界限有志學習國技者請來報名一律歡迎免收學費



ADAMS
OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

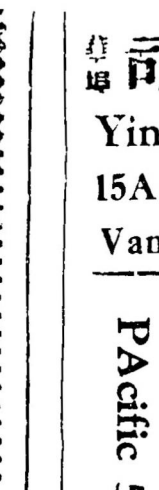
[載登所府政省詩卑或局酒非並白告此]



一又秘詩蒸酒
公司名產
加拿大威士忌酒

BC RESERVE

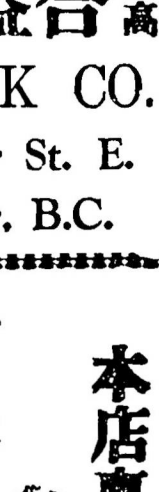
或局酒非並白告此
載登所府政省詩卑



味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Pacific 5716



味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

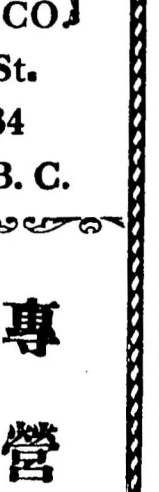
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Pacific 5716



味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

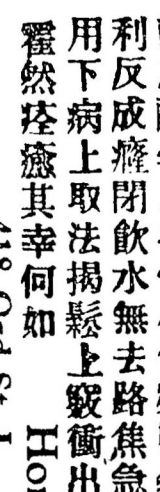
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Pacific 5716



味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Pacific 5716

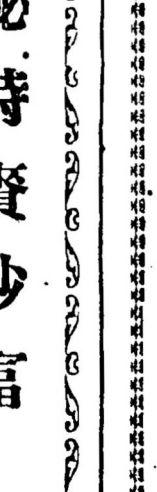


行藥新統曹
C. T. SUN

900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

▲補腎固精丸 四兩庄六
▲鹿耳丸 四兩庄六
▲牛黃消核丸 四兩庄八
▲男子七疳丸 四兩庄六
▲消粒解毒丸 四兩庄六

▲救急 四兩庄六



司公昌美
Mee Chong Co.

154 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精製 鴨肝腸鴨下庄發行
新到生薑 馬蹄 粉葛



司公益合
HOP YICK CO.

164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

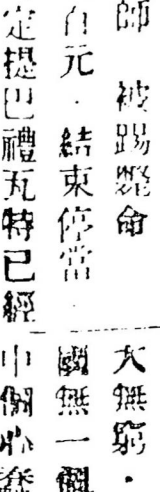
精製 鴨肝腸鴨下庄發行
新到生薑 馬蹄 粉葛



司公貨雜隆永
WING LUNG CO.

142 E. Pender St.
Vancouver, B.C.

精製 鴨肝腸鴨下庄發行
新到生薑 馬蹄 粉葛



味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Pacific 5716



味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

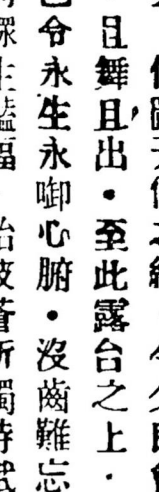
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Pacific 5716



味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Pacific 5716



味精

天廚味精廠出品
各商號均有發售

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Pacific 5716

中山地主罪及妻妾

土共被排擠

商人遭清算

商人破產家屬行乞

恩平訪。恩平縣中井

倅免・在五反運動中・

被迫清算店主外，在昇

反字號召下。士共幹自

以下・均被鬥爭・商民

淨盡。甚幸傾家蕩產。

商界人士破產後。其至

乞丐者。

縣城區自二反開始後

議所召開之。「粵中區

第一個開刀目標，鄭以

可因

使可
絲炆

氣
捲
鮮

血
烟
明

E''



AL-3
LII

SEA

“S,

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.

此致雲哥華五洲藥房

ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于 舖街夾喜市定街

本行接駁香
港滙單。莫
論郵滙電滙
。均能轉駁
妥當。價格
相宜。歡迎
華友貯蓄。



 埠伊頓公司
 THE T. EATON CO.
 BRITISH COLUMBIA LIMITED
 VANCOUVER CANADA
 信得伊頓之
 著名担保貨
 物包令滿意
 否則原銀奉
 回所滿意者
 即其價錢貨
 質價值與服
 務等是也與
 伊頓交易最
 得君之信任

雲高華

隆 裕 廣

KWONG YEE LUNG CO.

135 Pender St. E.

Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

加拿大

大帮

極表歡迎

如蒙光顧

參茸藥料

抽油醬料

鹹魚雜貨

新到

膏丹丸散

SING

432 1/2 Co

Vancouver

三號

二號

一元

二元

聘招代理

利權優厚

雲高華

廣 珍 金 舖

KWONG CHIN HO CO. PA. 5816

20 Pender St. E. Vancouver, B.C.

加拿大

常備新穎中西首飾

各種著名手鏢袋鏢

McGAVIN'S BREAD

麥嘉雲麵包

市勿地威臣紙公司謹啟

● 經濟餐

麥嘉雲的麵包適合衛生

對於滋養兒實甜味美確

對經濟餐有莫大之助力

實該麵包之鮮明與價廉

蓋有感人之處也倘購試

之請認招牌麥嘉雲的好

麵包是爾每餐的好伴侶

瑞春源名茶

請飲
瑞春源茶莊派有專員常駐產
茶地區搜羅名巖特產地道香
茶兼聘名師加工焙製潔淨芬
芳適合衛生有口皆碑茲為發
揚國粹向外推銷所有出品均
依美加入口法例保證妥當
中外各大商店均有發售
舖在香港德輔道西三〇四號

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. EAST
VANCOUVER 4, B. C.

元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

唐山水貨

馬蹄 粉葛 白果

生南薑 檳榔芋仔

繼續源源上市

貨色保證鮮明

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到大宗 源源上市
貨發行零沽 價錢相宜
(加國總批發張家酒莊代理利權優待)
中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易及契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
僑英行辦莊接理滙兌 進出口貨
舖在香港永和街八號 電話二四四二五

世界圖書公司

Phone: P.A. 6023
Vancouver 4, B.C.
87-89-91 E. Pender St.
Kuo Seun Importers Co. Ltd.

世界圖書公司

世界圖書公司
世界圖書公司
世界圖書公司

黨社定期聯席會議

雲坤中國洪門民治黨支部，與
達權支社，因有要事，定期於本月
十號(即星期六)晚九點，開聯
席會議，請諸黨員屆時，依時
齊臨，共同解決云

雲坤中華會館通告

為通告事：本會館自一九三
年以來，無時不請求加政府取消對
華移民限制，加政府於一九四七年
府頒布，將四三條例取消，本會
館仍繼續請求改善，卒達到華
人子女進口年齡由十八歲改為廿
歲，又由廿一歲改為廿五歲，每年
派員赴何京等次，為僑請命，現僑
眷源源來加，新客日見增多，茲為
便利新客起見，特將各項開列於后
，仰各知照為要：一、尋工樓身，政
府在各大小城市，均設有工業服務
處，新客如欲工業樓身者，隨時可
往該處登記，該處當通知往何處
就業。二、失業保險：凡於兩年內，
曾當工有一百八十日，抑在其保險
部內貼有一百八十個以上之工作券
(市證)，即合格享受失業保險金
。三、工人補卹：凡在公司當職，如
該公司繳納工人補卹會費，工人
如遇有意外損傷，即可享受補卹，
如購買實業，新來加者有權購買或
發售實業，依照移民條例第四章，
亦可租賃田園，如有未明瞭之處，
可詢問本會館或政府移民辦事處，
移民局內，不收分文，其辦事處在雲
坤，方享公民及選舉權，新客須先
入境，立即作初步入籍工作。四、入
籍：新客年齡過廿歲者，須居住
五年，方為合格入籍，如係籍民子
女，年齡在廿歲以下者，不須入
籍手續，祇填簽志願書及繳納費元
可領取籍民証，如係籍民妻室，
要經過一年之居留，方得入籍。五、
學校教育：新客抵達此間，欲尋求
學校教育，可詢問當地市區公共學
校當局，如欲私家或教會，當地公
校及各教會，樂而給予消息。六、英
文科：各大城市均設有特別班，專
教新客，俾其通曉英語及公民科程
，助其入籍手續，如係小埠，可將
姓名寄來本館，轉呈當地政府教育
部函授科主任陸加氏，由其直接寄
給書籍學習。【未完】

華棒球隊比賽消息

雲坤中華體育會上星期日，與
美國舍路華體育青年隊比賽，華
隊則以四對四之勝利，至八月廿日
華隊則往舍路華再與該隊比賽，又
昨星期日，華隊又戰勝西人得利
隊佔七對零之勝利，星期三華隊
又戰勝中隊比隊六對四，昨接獲
長黃兆洋稱，謂是星期日下午六點
四十五分鐘，華隊又與西人威地
地隊，比賽於跑球場云。

東北技師

對中共缺興趣
香港僑聯社電：據半獨立之共
方東北首長高崗稱，中共決計使東
北工業化，但技師與機械師祇知解
決技術，而不懂政治。

旅館出賣

此旅館有自理組房五間及住家單房
十六個水槽冷熱水喉齊備每月收入
六百九十元先交現款壹萬九千元其
餘八千六百元充銀期如意者請在電
話洽商 West Melville St.
MA. 3907

雜貨店加菲濕出賣

加菲濕連雜貨店位於商業區生意
暢旺早收市欲營斯業者請在電話洽
商 HA. 5865

旅館連實業出賣

接近華區有房廿二個冷熱水龍齊備
樓下合做大小生意舖尾有宿舍合住
家用先交現款一萬一千元便能交易
餘充銀期 HA. 18951

印務局招頂

本印務局機器齊備生意向來穩當現
因人力缺乏不能兼顧是以迫要犧牲
倘有僑胞欲營此業者請來跑馬街中
和行公司一問便知 永達印務局啟

蓮花餐館出賣

本餐館在喜市定街東門牌十號地位
適中今因各股東志圖別業願將全盤
生意出賣倘欲營斯業者請來面議
LOTUS CAFE
10 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

學習攝影術者注意

啟者本人專授洗相晒相及放大縮小
翻印等相如有僑胞欲學習此術者請
于下午七時至九時照下列電話通知
可也 黃述禹啟
本人電話 HA. 2088Y

召倫公所鳴謝啟事

啟者本公所於七月六日舉行成立第
九週年紀念慶典，荷蒙長官、僑團
代表、僑社名流等駕臨指導，復蒙
各地僑胞公所、通訊處、各界友好
賢達近宗人厚惠賀儀祝詞，盛情拜
領，感激無既，除分函附錄嘉惠微
信外，謹登數言於報端，藉表申謝
加拿大
雲華華僑召倫義公所敬啟

柏文及各項實業

本公司專賣柏文及各項商業與投資
等實業有志營斯業者請通電話與
H.C. DAVIES 洽商
KER & KER LIMITED
Real Estate and Insurance
475 Howe St. PA. 3241

住宅連地段出賣

八房間住宅出賣，有浴室兩間，全
部土庫，佔工藝區地段五十尺闊，
一百二十尺深，位於三街西，如意請
由電話洽商，GL. 2625

貨平賣盤收

裳衣男等超碼號細多許有
賣起點九朝四期星號十月七
賣出物貨盤全將號字舊此

成衣男衣服

原價 六拾七圓五毛
平賣 三拾七圓八毛五

成衣男衣服

原價 七拾五元
平賣 四拾九元八毛五

成衣男衣服

原價 四拾九元五毛
平賣 九元八毛五

成衣男衣服

原價 拾四元九毛五
平賣 三元八毛九

成衣男衣服

原價 六元五毛
平賣 拾九元八毛五

成衣男衣服

原價 廿九元五毛
平賣 廿四元八毛五

成衣男衣服

原價 廿四元五毛
平賣 三元八毛九

成衣男衣服

原價 六元九毛五
平賣 四元四毛九

成衣男衣服

原價 十三元五毛
平賣 九元六毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

成衣男衣服

原價 五元九毛五
平賣 三元七毛九

無別米能比

店派之好

加拿大米備用頭等式
士省絲苗穀磨成此米

The Canada Rice Mills Limited

余壽仁堂

YEE SO YEN TONG
437 Gore Ave. VANCOUVER, B.C.

心氣痛丸 每盒二
三個月見功不受 C.O.D
欲知詳細函索即奉

代理：Wing Chung Co.
254 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

代理：Hong Kong Co.
149 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

現代裁縫店

MODERNIZE TAILORS
W. PENDER & CARRALL

色色最多，手工最好
價錢最平，外埠僑
胞，可從郵定。

趨時裁縫店 四十年經驗

司理黃公禮啟

李廉西藥房

專配西藥
舖在四四四號電話 TA. 8715

黃堃俠地保官事務所

[任委院法等省特專]

代理：飛機輪船
代理：飛機輪船
代理：飛機輪船

QUON H. WONG AGENCIES
NOTARY PUBLIC TRAVEL BUREAU INSURANCE
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

理查遜-賈曼有限公司

RICHARDSON - JARMAN LTD.
523 GRANVILLE ST.

馬賽 七月二日
至十二月
七月十六
至卅一日